



ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

1985

**ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ ΤΟΥ κ. GERARD DECOSTER
ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ
ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΗΣ 12ΗΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1986**



Κυρίες, Κύριοι.

Παρά το γεγονός ότι το παγκόσμιο οικονομικό περιβάλλον έχει σταθεροποιηθεί σε ικανοποιητικό επίπεδο, το έτος 1985 υπήρξε ιδιαίτερα δύσκολο για τη βιομηχανία του αλουμινίου. Τα οικονομικά αποτελέσματα είναι δυσμενή για τις περισσότερες διεθνείς εταιρείες, λόγω της κοινής επίδρασης, αφενός των ιδιαίτερα χαμηλών τιμών πώλησης, τόσο στην αγορά αλουμινίου όσο και της αλουμίνας, και αφετέρου των εκτάκτων αποθεματικών που πρόβλεψαν οι μεγάλοι Άμερικανοί παραγωγοί για να χρηματοδοτήσουν το κλείσιμο και άλλων μη ανταγωνιστικών μονάδων.

Μία ορισμένη βελτίωση στην ισορροπία μεταξύ προσφοράς και ζήτησης διαπιστώθηκε στη διάρκεια του προηγούμενου έτους. Έτσι, ενώ τα αποθέματα είχαν αυξηθεί κατά μισό εκατομμύριο τόνους το 1984, μειώθηκαν ισόποσα το 1985, αλλά παραμένουν σε υπερβολικό επίπεδο που επιβαρύνει τις τιμές.

Είναι γεγονός ότι διαπιστώθηκε ανόρθωση των τιμών του μετάλλου που εκφράζονται σε δολάρια στη διάρκεια των τελευταίων μηνών, οι τιμές όμως αυτές τοποθετούνται στο ίδιο επίπεδο με του προηγούμενου έτους εκφραζόμενες στα διάφορα Ευρωπαϊκά νομίσματα.

Πρέπει να ελπίζουμε πως οι πρόσφατες υποχωρήσεις των τιμών του δολαρίου, του πετρελαίου και των τραπεζικών επιτοκίων θα «αναζωογονήσουν» τις δυτικές οικονομίες και ότι η βιομηχανία αλουμινίου θα οφηληθεί από το γεγονός αυτό, θέτοντας τέλος σε μία μακρά περίοδο ύφεσης που χαρακτηρίστηκε από διστακτική ζήτηση, πληθωρικά αποθέματα και μειωμένες τιμές πωλήσεως.

Κάτω από αυτές τις διεθνείς συνθήκες, η ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ γνώρισε το 1985 τη δεύτερη ζημιογόνο χρήση της μέσα σε τέσσερα χρόνια. Εξάλλου οι πρώτοι μήνες του 1986 δεν παρουσιάζουν σημαντική βελτίωση σε σχέση με την προηγούμενη κατάσταση.

Από άλλης πλευράς, η επιχείρηση έχει αυτή τη στιγμή σημαντικές διαφορές με την Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού (ΔΕΗ) σχετικά με τους όρους προμήθειας ηλεκτρικής ενέργειας στο εργοστάσιο και με το Ελληνικό Δημόσιο για το φορολογικό και τελωνειακό καθεστώς της Εταιρείας.

Έτσι, μετά την διαιτησία που εκδόθηκε τον Ιούλιο 1984, καθορίζοντας την τιμή του ηλεκτρικού ρεύματος για την περίοδο 1983/1985, μια νέα διαιτητική διαδικασία άρχισε για να οριστούν οι τρόποι εφαρμογής των συμβατικών τύπων καθορισμού της τιμής της ηλεκτρικής ενέργειας από την 1η Ιανουαρίου 1986. Η απόφαση αναμένεται κατά τους επόμενους μήνες. Η Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού (ΔΕΗ) διατηρεί μια στάση αμφισβήτησεως αυτών των διαδικασιών ενώπιον των Ελληνικών Δικαστηρίων.

Μια διαιτησία έχει επίσης αρχίσει για να αντιμετωπισθεί η αμφισβήτηση από τις αρμόδιες Αρχές ορισμένων δικαιωμάτων, φορολογικής και τελωνειακής μορφής, που είχαν δοθεί στην επιχείρηση με την σύμβαση εγκαταστάσεως.

Σ' αυτό το δύσκολο περιβάλλον, η Εταιρεία συνέχισε με αποφασιστικότητα την πολιτική της για τη βελτίωση της παραγωγικότητας, επιδιώκοντας ταυτόχρονα την προώθηση του κοινωνικού διαλόγου και την εκπαίδευση του προσωπικού. Εξάλλου, η συνέχιση της προσπάθειας για βελτίωση των συνθηκών εργασίας κατέληξε συγκεκριμένα, στο τέλος του 1985, στη θέση σε λειτουργία νέων εγκαταστάσεων για την αυτόματη τροφοδότηση των λεκανών ηλεκτρόλυσης που παρέχουν στο εργοστάσιό μας τα πλεονεκτήματα της πιο σύγχρονης τεχνολογίας.

Τα αποτελέσματα αυτά επιτεύχθηκαν με τη συμμετοχή ολόκληρου του προσωπικού το οποίο δεν φείσθηκε κάθε προσπάθειας για τη βελτίωση της παραγωγικότητας του εργοστασίου και της ποιότητας των προϊόντων.

ΕΠΙΤΙΜΟΙ ΠΡΟΕΔΡΟΙ

Pierre JOUVEN
Jacques MARCHANDISE
Claude MASSOL

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Gérard DECOSTER
Κώστας ΣΟΦΟΥΛΗΣ
Ιωάννης ΣΕΡΠΙΕΡΗΣ
Κλέων ΑΝΤΩΝΑΡΑΣ
Αθανάσιος ΑΘΑΝΑΣΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Κωνσταντίνος ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΣ
Κωνσταντίνος ΚΑΡΠΙΔΑΣ
Georges Yves KERVERN
Bernard LEGRAND
Jacques LOPPION
Δημήτριος ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
Bernard PACHE
Jean-Louis VINCIGUERRA
Bernard FANTON d'ANDON

Πρόεδρος
Αντιπρόεδρος
Αντιπρόεδρος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος
Σύμβουλος

Gérard HAUSER

Σύμβουλος εκπρόσωπος
της Εταιρείας PECHINEY

Michel SIMONNARD

Σύμβουλος εκπρόσωπος
της ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΟΥ
ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΕΚΘΕΣΗ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ
ΤΗΣ 12ης ΙΟΥΝΙΟΥ 1986

Οι οικονομίες των βιομηχανοποιημένων χωρών συνέχισαν την ανάπτυξή τους το 1985 αλλά με χαμηλότερο μέσο ρυθμό από το προηγούμενο έτος. Η επιβράδυνση αυτή αφορά κυρίως τις Ηνωμένες Πολιτείες όπου το Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν αυξήθηκε κατά 2,8% έναντι 6,8% το προηγούμενο έτος. Αντίθετα, η Ιαπωνία και η Ευρώπη σταθεροποιήθηκαν στο προγενέστερο επίπεδο ανάπτυξής τους (δηλαδή 5,8% και 2,4% αντίστοιχα). Τέλος, μία ανάκαμψη της οικονομικής δραστηριότητας παρατηρήθηκε σε αυξανόμενο αριθμό άλλων χωρών.

Σε αντίθεση με την εξέλιξη αυτή, οι διεθνείς αγορές πρώτων υλών, και ιδιαίτερα του αλουμινίου, παρουσίασαν το 1985 σημάδια αδυναμίας με αισθητές μειώσεις τιμών, κυρίως στη διάρκεια του πρώτου εξαμήνου.

Αρκετοί παράγοντες έπρεπε κανονικά να είχαν συμβάλει στη διατήρηση των τιμών αυτών εκφραζομένων σε δολάρια (π.χ. ελαφριά αύξηση της ζήτησης, νέος περιορισμός στη λειτουργία του παραγωγικού δυναμικού και πτώση του δολαρίου) αλλά, πολύ συχνά, οι παράγοντες αυτοί αντισταθμίστηκαν με μία σειρά αρνητικών επιδράσεων: σημαντικά ακόμη αποθέματα, χαμηλή ζήτηση σε ορισμένους τομείς που χαρακτηρίζονται σαν μεγάλοι καταναλωτές, πιο αυστηρή διαχείριση των αποθεμάτων από τους μεταποιητές. Η μείωση των τιμών που διαπιστώθηκε ενισχύθηκε από την επίδραση των τιμών του μετάλλου στο Χρηματιστήριο Μετάλλων του Λονδίνου (LME) των οποίων οι διακυμάνσεις έχουν κερδοσκοπικό χαρακτήρα και δεν εκφράζουν τις πραγματικές συνθήκες της αγοράς, εφόσον οι πραγματικές ανταλλαγές δεν αντιπροσωπεύουν παρά το ένα εκατοστό μόνο των οικονομικών συναλλαγών που καταγράφονται σ' αυτό.

Μέσα σ' αυτή τη δύσκολη εμπορική συγκυρία, όπου οι τιμές παρέμειναν χαμηλές, παρατηρήσαμε το 1985, μία σημαντική προσπάθεια αναδιοργάνωσης της βιομηχανίας του αλουμινίου, που υλοποιήθηκε με τη διακοπή λειτουργίας των λιγότερο ανταγωνιστικών μονάδων καθώς και μ' ένα εκσυγχρονισμό και ορθολογισμό των μονάδων, με στόχο τη βελτίωση της παραγωγικότητας και της ποιότητας των προϊόντων.

Η μείωση αυτή της παραγωγής το 1985 εκφράζει αντίθεση γεωγραφικών πραγματικοτήτων. Έτσι, ενώ διαπιστώνουμε μείωση της παραγωγής κατά 10% στη Βόρειο Αμερική, κατά 5% στην Ευρώπη και κατά 19% στην Ανατολική Ασία, αντίθετα παρατηρούμε αύξηση 8% στις άλλες περιοχές εξαιτίας της θέσης σε λειτουργία νέων μονάδων (Βραζιλία, Αυστραλία, Ινδονησία, κλπ.). Στο τέλος του έτους 1985 το ποσοστό λειτουργίας των εργοστασίων ηλεκτρόλυσης στον κόσμο ανερχόταν σε 83,6%.

2. Οι παραδόσεις

Οι συνολικές παραδόσεις του 1985 ανέρχονται σε 12,3 εκατομμύρια τόνους και φανερώνουν μια βελτίωση 3,9% σε σχέση με το 1984, μετά από αύξηση 2,1% το 1983. Η βελτίωση αυτή που διαπιστώθηκε το 1985 προέρχεται από τη Βόρειο Αμερική στην οποία οι παραδόσεις αυξήθηκαν κατά 3,3% ενώ στην Ευρώπη μειώθηκαν κατά 5,2%. Στις άλλες περιοχές οι παραδόσεις παρουσιάζουν αύξηση 13,2%.

Λαμβάνοντας υπόψη την εξέλιξη των αποθεμάτων (βλ. παρακάτω) και τις ανταλλαγές με τις Ανατολικές χώρες, η κατανάλωση μετάλλου στο Δυτικό κόσμο υπολογίζεται για το 1985 σε 12,5 εκατομμύρια τόνους περίπου, παρουσιάζοντας μια ελαφριά μείωση σε σχέση με το επίπεδο του 1984.

3. Τα αποθέματα

Την 31η Δεκεμβρίου 1985, τα αποθέματα πρωτογενούς αλουμινίου του δυτικού κόσμου έφθαναν τους 2.184.000 τόνους, παρουσιάζοντας μια μείωση 410.000 τόνων σε σχέση με το επίπεδό τους πριν από ένα χρόνο. Η ρευστοποίηση αυτή οφείλεται κυρίως στη Βόρειο Αμερική (308.000 τόνοι). Στην Ευρώπη ήταν πολύ χαμηλότερη (50.000 τόνοι). Πρέπει να σημειωθεί πως η μείωση αυτή των αποθεμάτων δεν εξαλείφει ολοκληρωτικά την αύξηση των 580.000 τόνων που σημειώθηκε το 1984.

Συνολικά μέσα σ' ένα χρόνο, τα αποθέματα μειώθηκαν κατά 7 ημέρες παραγωγής και έφθασαν τις 75,7 ημέρες.

B. Η ΑΛΟΥΜΙΝΑ

Η δυναμικότητα παραγωγής αλουμίνας του δυτικού κόσμου φθάνει το 1985 τα 33 εκατομμύρια τόνους για μια παραγωγή 23,5 εκατομμυρίων τόνων. Έτσι, περίπου 30% της διεθνούς δυναμικότητας παρέμεινε αχρησιμοποίητη.

Περίπου 35% της παγκόσμιας παραγωγής αλουμίνας το 1985 προέρχεται από την Αυστραλία που διαθέτει επιφανειακά κοιτάσματα βωξίτη με συνθήκες εξόρυξης και τιμές κόστους ευνοϊκές. Η χώρα αυτή έχει από τώρα και στο εξής καθοριστικό ρόλο σ' αυτή την αγορά.

Η χαμηλή ζήτηση και η ύπαρξη μιας έντονης υπερδυναμικότητας παραγωγής είχαν σαν συνέπεια την εμφάνιση στην αγορά ολοένα πιο σημαντικών ποσοτήτων αλουμίνας που με τη σειρά τους προκάλεσαν σημαντική μείωση των τιμών. Οι τιμές αυτές δεν μπόρεσαν να καλύψουν το άμεσο κόστος των περισσότερων παραγωγών και ορισμένες πωλήσεις έφθασαν να καλύπτουν μόνο το κόστος των πρώτων υλών που είναι ενσωματωμένες στην αλουμίνη.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ

Οι παραγωγές αλουμίνιας και αλουμινίου προσαρμόστηκαν στις δυνατότητες αγορών και παρουσιάζουν κάμψη σε σχέση με τα αποτελέσματα του προηγούμενου έτους. Παρά τη δυσμενή αυτή εμπορική εξέλιξη όλες οι προσπάθειες κατευθύνθηκαν προς τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της επιχείρησης.

Α. ΚΑΜΨΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΒΩΞΙΤΗ

Λαμβάνοντας υπόψη τις συμβατικές μας υποχρεώσεις και τους περιορισμούς που συνδέονται με τη μεταλλευτική δραστηριότητα, οι παραδόσεις του βωξίτη είναι κατώτερες κατά 7% μόνο, από το επίπεδο τους του 1984, με αποτέλεσμα μια αύξηση των αποθεμάτων μεταλλεύματος στο εργοστάσιο.

Τα προγράμματα παραγωγής των μεταλλευτικών θυγατρικών της ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ αναθεωρήθηκαν και μειώθηκαν λόγω της εξέλιξης των αναγκών της Εταιρείας.

Αισθητή πρόοδος παρατηρείται στην παραγωγή εξαιτίας της τροποποίησης της μεθόδου εξόρυξης και τα τεχνικά αποτελέσματα παρουσιάζουν βελτίωση παρά μια σχετική υπολειτουργία των εξοπλισμών που συνδέεται με την μειωμένη παραγωγή. Χάρη στις προσπάθειες που καταβλήθηκαν, το επίπεδο ασφάλειας για το προσωπικό, μας τοποθετεί στην πρώτη σειρά των ελληνικών επιχειρήσεων και σ' ένα απόλυτα σεβαστό επίπεδο σε διεθνή κλίμακα.



B. ΜΕΙΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΑΣ

Η παραγωγή άνυδρης αλουμίνας ήταν 380.000 τόνοι παρουσιάζοντας μείωση 21% σε σχέση με το προηγούμενο έτος, σαν αποτέλεσμα του περιορισμού των αναγκών της ηλεκτρόλυσης σε συνδυασμό με ιδιαίτερα χαμηλές εξαγωγές. Η παραγωγή δεν έφθασε τα δύο τρίτα του δυναμικού των εγκαταστάσεων.

Στη διάρκεια του έτους 1985, οι προσπάθειες συγκεντρώθηκαν στους 3 ακόλουθους τομείς:

- Θέση σε λειτουργία των εγκαταστάσεων που χτίστηκαν στη διάρκεια των τελευταίων ετών (σύγχρονη μονάδα έψησης αλουμίνας)
- Προσαρμογή του κυκλώματος παραγωγής σε μια περιορισμένη δραστηριότητα, με κύριο στόχο τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας. Τα πρώτα αποτελέσματα είναι ιδιαίτερα ενθαρρυντικά και προσδοκούμε οικονομία πετρελαίου της τάξης του 15%
- Νέα κατανομή των θέσεων εργασίας που ανταποκρίνεται στην περιορισμένη παραγωγή



Γ. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΕΤΑΛΛΟΥ ΣΤΙΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

Με 124.000 τόνους, η παραγωγή αλουμινίου είναι κατά 10% χαμηλότερη σε σχέση με τ' αποτελέσματα του 1984.

Σημαντικά έργα εκτελέσθηκαν για τη μετατροπή μιας σειράς σε αυτόματη τροφοδότηση της οποίας το ξεκίνημα πραγματοποιήθηκε στις αρχές του 1986. Η νέα αυτή τεχνική που εφαρμόσθηκε για πρώτη φορά σε υπάρχουσες εγκαταστάσεις τελειοποιήθηκε από τους μηχανικούς του εργοστασίου και επιτρέπει τη βελτίωση:

- των συνθηκών εργασίας και της προστασίας του περιβάλλοντος,
- της παραγωγικότητας και των τεχνικών αποδόσεων των λεκανών.

Συνεχίστηκαν έργα εκσυγχρονισμού στα ηλεκτρόδια, ενώ στο χυτήριο δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση στην ποιότητα των προϊόντων, ειδικά για τις μπιγιέττες που αποτελούν την κυριότερη αγορά μας.

ΑΓΟΡΕΣ ΤΗΣ «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Οι παραδόσεις αλουμινίου στην Ελλάδα αποτέλεσαν την κυριότερη αγορά της εταιρείας, αν όμως λάβουμε υπόψη τις εξαγωγές επεξεργασμένων προϊόντων που πραγματοποιήθηκαν από τους πελάτες μας με μέταλλο που τους παραδώσαμε, περίπου 75% των ποσοτήτων που πουλήθηκαν από την «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» εξήχθησαν άμεσα ή έμμεσα.

Α. ΟΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΤΗΣ «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» ΚΑΙ Η ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΩΝ

Οι πωλήσεις της Εταιρείας στην ελληνική αγορά έφθασαν περίπου τους 86.000 τόνους, δηλαδή έναν αριθμό ανάλογο με του 1984. Αυτό αντιπροσωπεύει πάντως ένα ποσοστό πώλησης στην εγχώρια αγορά 69% της παραγωγής της ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, αποτελώντας έτσι ένα επίπεδο ρεκόρ.

Λαμβάνοντας υπόψη το δευτερόχυτο αλουμίνιο και τις εισαγωγές μετάλλου, η ελληνική βιομηχανία μεταποίησης του αλουμινίου κατασκεύασε περίπου 100.000 τόνους επεξεργασμένων προϊόντων, από τα οποία το μισό περίπου προοριζόταν για εξαγωγή.

Η γεωγραφική κατανομή των εξαγωγών ημικατεργασμένων προϊόντων από τους πελάτες της «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» εκφράζει μια καλύτερη διείσδυση στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα με 30% των παραδόσεων (έναντι 20% πριν από δύο χρόνια), σε βάρος των πωλήσεων στις αραβικές χώρες, οι οποίες παραμένουν πάντως η κυριότερη αγορά με 50% των εξαγωγών (έναντι 65% πριν από δύο χρόνια).

Στην εγχώρια αγορά, ο τομέας των καλωδίων παρέμεινε σε ύφεση σε όλη τη διάρκεια του έτους ενώ οι ποσότητες μετάλλου που προορίζονταν για οικοδομική χρήση παρουσίασαν σαφή βελτίωση στο τέλος του έτους και η ανάπτυξη της παραγωγής κουτιών από αλουμίνιο αποτέλεσε κινητήρια δύναμη στον τομέα της έλασης. Συνολικά, η δραστηριότητα το 1985 υπήρξε παρόμοια με του προηγούμενου έτους.

Β. ΟΙ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΤΗΣ «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Οι απευθείας εξαγωγές της «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» ανήλθαν σε 38.000 τόνους περίπου, παρουσιάζοντας μείωση σε σχέση με το επίπεδο των προηγούμενων ετών.



Οι πωλήσεις που προορίζονταν για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα αντιπροσώπευσαν 93% των ποσοτήτων που εξήχθηκαν. Επιπλέον, οι παραδόσεις προϊόντων πιο επεξεργασμένων, που προσέφεραν μεγαλύτερη υπεραξία σε σχέση με τις κοινές ποιότητες (χελώνες) αποτέλεσαν 98% των ποσοτήτων που εξήχθηκαν.

Γ. ΟΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΛΟΥΜΙΝΑΣ

Οι εξαγωγές αλουμίνας ανέρχονται σε 165.000 τόνους, δηλαδή παρουσιάζουν μείωση 28% σε σχέση με το προηγούμενο έτος. Το γεγονός αυτό αντανακλά μια αγορά που βρίσκεται σε μόνιμη ύφεση και στην οποία οι τιμές πώλησεως "SPOT" μόλις καλύπτουν την αξία των πρώτων υλών που χρησιμεύουν στην κατασκευή της αλουμίνας.



ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Οι κοινωνικές σχέσεις εξελίχθηκαν με την επιθυμία να προωθηθεί ο διάλογος, η εκπαίδευση του προσωπικού και η βελτίωση των συνθηκών εργασίας. Καταρτίσθηκε ένα πλαίσιο προσαρμοσμένο στους στόχους βελτίωσης της παραγωγικότητας της εταιρείας.

Α. ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ

Λαμβάνοντας υπόψη την επιδείνωση της αγοράς της αλουμίνιας και του αλουμινίου, οι προσλήψεις υπήρξαν αυστηρά περιορισμένες. Για ν' αποφευχθεί κάθε απόλυση, για οικονομικούς λόγους, η Εταιρεία, σε συμφωνία με τους κοινωνικούς εταίρους της, πήρε τα ακόλουθα μέτρα:

- βελτίωση του συστήματος παρακίνησης σε εθελουσία έξοδο
- εφαρμογή ενός συστήματος προ-σύνταξης σε εθελοντική βάση που επιτρέπει την επίσπευση κατά 2 χρόνια της κανονικής σύνταξης.



Β. ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

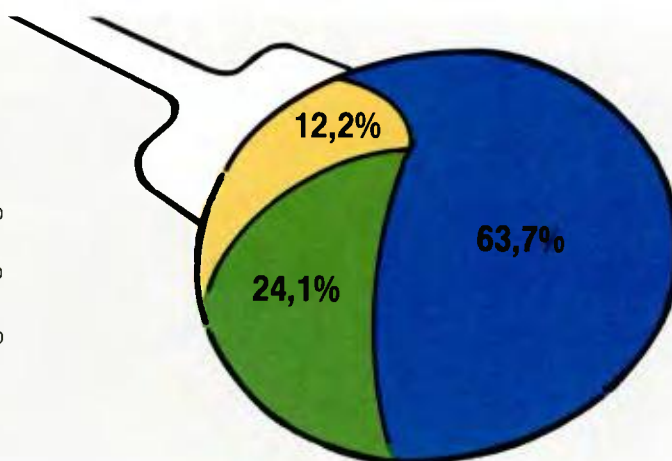
Το 1985 τα πλεονεκτήματα που απολαμβάνει το προσωπικό της Εταιρείας, τα οποία υπερβαίνουν σαφώς τις νόμιμες υποχρεώσεις, διευρύνθηκαν σε διάφορους τομείς:

- μείωση της μέσης διάρκειας εργασίας για το προσωπικό που εργάζεται σε βάρδιες, με τη μορφή παροχής συμπληρωματικών ημερών αδειάς,
- βελτίωση του συστήματος συμπληρωματικής σύνταξης για τους μισθωτούς με το χαμηλότερο εισόδημα,
- εφαρμογή συστήματος κινητής καντίνας για το προσωπικό.

ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ*

Μισθοί	63,7%
Νόμιμες παροχές	12,2%
Εθελοντικές παροχές	24,1%

* Μέσος όρος περιόδου 1980-1985



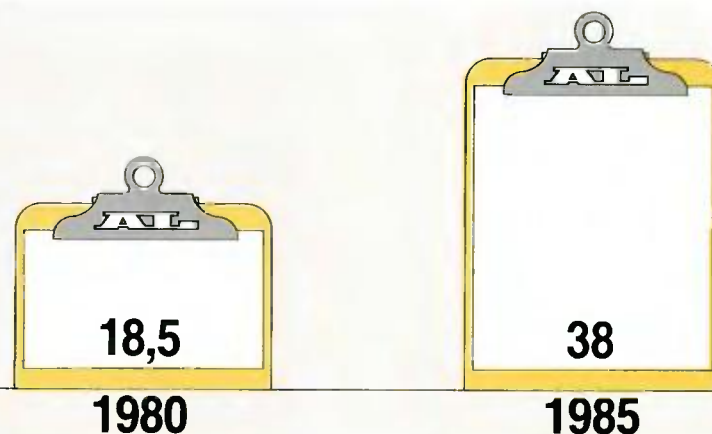
Γ. ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Η σταθερή πολιτική της Εταιρείας ευνοεί την τελειοποίηση του προσωπικού της και την προσαρμογή του στις νέες, συνεχώς εξελισσόμενες, τεχνικές και μεθόδους.

Η εκπαίδευση αφορά όλες τις κατηγορίες του προσωπικού. Αξίζει ν' αναφερθούν σαν παράδειγμα οι ακόλουθες ενέργειες:

- στα πλαίσια ενός επιχειρηματικού σχεδίου, η εκπαίδευση των στελεχών στις νέες μεθόδους διαχείρισης
- η συγκέντρωση των ενεργειών που έχουν σχέση με την τεχνική εκπαίδευση (σε διάφορα επαγγέλματα) με προτεραιότητα το 1985 στους τομείς αυτοματισμού, συντήρησης και χυτηρίων.

ΩΡΕΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ/ΑΤΟΜΟ



ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Για το 1985, οι συνολικές επενδύσεις ανήλθαν σε 6,9 εκατομμύρια δολάρια.

Το πρόγραμμα επενδύσεων που ξεκίνησε το 1984 και αφορά την αυτόματη τροφοδότηση μιας σειράς λεκανών ηλεκτρόλυσης, συνεχίστηκε το 1985. Η θέση σε λειτουργία των νέων εγκαταστάσεων πραγματοποιήθηκε τον Ιανουάριο 1986.

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Στο επίπεδο της εκμετάλλευσης, η πτώση των τιμών πώλησης και η μείωση της ποσότητας των πωλήσεων αλουμίνας και αλουμινίου είχαν σαν αποτέλεσμα μία μείωση της αυτοχρηματοδότησης που περιορίσθηκε στο 50% σε σχέση με το προηγούμενο έτος: 14,7 εκατομμύρια δολάρια το 1985, έναντι 30,4 το 1984.

Στο χρηματοοικονομικό επίπεδο οι εξοφλήσεις μακροπροθέσμων δανείων (11,3 εκατομμύρια δολάρια) υπήρξαν σημαντικότερες το 1985 από τις αναλήψεις νέων δανείων για επενδύσεις (3,3 εκατομμύρια δολάρια). Οι βραχυπρόθεσμες πιστώσεις παρουσίασαν μείωση, στο τέλος του έτους, 3,4 εκατομμυρίων δολαρίων σε σχέση με την 31.12.1984.

Οι πόροι που χρησιμοποιήθηκαν το 1985 προέρχονται:

- 50% από την αυτοχρηματοδότηση
- 38% από τη μείωση του κεφαλαίου κινήσεως
- 12% από την ανάληψη νέων μακροπροθέσμων δανείων

Οι πόροι αυτοί χρησιμοποιήθηκαν ως εξής:

- 18% για τις νέες επενδύσεις
- 31% για την καταβολή του μικτού μερίσματος της Χρήσης 1984
- 39% για την εξόφληση μακροπροθέσμων δανείων
- 12% για την εξόφληση βραχυπροθέσμων πιστώσεων



ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31^{ΗΣ} ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1985

(σε εκατομμύρια δολάρια)

Το σύνολο του ισολογισμού της 31ης Δεκεμβρίου 1985, ανέρχεται σε 308,4 εκατομμύρια δολάρια, έναντι

320,2 εκατομμυρίων δολαρίων της 31ης Δεκεμβρίου 1984.

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	31.12.85	31.12.84	ΠΑΘΗΤΙΚΟ	31.12.85	31.12.84
I. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ	558,5	546,6	I. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ			ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ	124,3	124,3
ΜΕΙΟΝ ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	(357,3)	(341,5)	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	83,9	84,0
ΚΑΘΑΡΕΣ			ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ	23,3	19,2
ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ	201,2	205,1	ΚΑΘΑΡΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ	231,5	227,5
II. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ	53,8	56,2	II. ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ		
III. ΜΕΤΟΧΟΙ	2,9	4,1	ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	42,4	44,4
IV. ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ			III. ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ		
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ			ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	34,5	48,3
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	48,4	54,8			
V. ΚΑΘΑΡΗ ΖΗΜΙΑ 1985	2,1	—			
	308,4	320,2		308,4	320,2

Οι κυριότερες εξελίξεις του Ισολογισμού είναι οι εξής:

ΣΤΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

1. Μείωση των καθαρών ακινητοποιήσεων:	
— αύξηση των μικτών ακινητοποιήσεων	11,9
— μείον αποσβέσεις	(15,8)
2. Μείωση των αποθεμάτων:	
— αύξηση πρώτων υλών και ενδιάμεσων προϊόντων	0,6
— μείωση τελικών προϊόντων	(3,0)
3. Μείωση του λογαριασμού «Μέτοχοι»	(1,2)
4. Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις και διαθέσιμα:	
— μείωση απαιτήσεων από πελάτες	(8,8)
— αύξηση διαθεσίμων κ.λπ.	2,4
5. Ζημία 1985	2,1
	(11,8)

ΣΤΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟ

1. Αύξηση της καθαρής θέσης:	
— αποθεματικά και προβλέψεις	4,0
2. Μείωση των μακροπροθέσμων υποχρεώσεων	
— νέα επενδυτικά δάνεια	3,3
— μείωση μακροπροθέσμων δανείων	(4,7)
— φόρος Ν. 1249/82	(0,6)
3. Μείωση των βραχυπροθέσμων υποχρεώσεων:	
— καταβολή μερίσματος 1984	(9,0)
— μείωση βραχυπροθέσμων δανείων	(6,6)
— αύξηση άλλων βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων	1,8
	(11,8)

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ 1985 και 1984

(σε εκατομμύρια δολάρια)

	1985	1984
ΚΑΘΑΡΑ ΕΣΟΔΑ	182,3	229,6
ΚΟΣΤΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	(158,5)	(179,0)
ΜΙΚΤΟ ΚΕΡΔΟΣ	23,8	50,6
Μείον:		
ΕΣΟΔΑ ΓΕΝΙΚΑ, ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ	(8,1)	(6,5)
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	(16,4)	(22,1)
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ	4,1	0,6
ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ	(4,1)	—
ΕΚΤΑΚΤΗ ΕΙΣΦΟΡΑ	(1,4)	—
ΖΗΜΙΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ	—	(6,1)
ΚΑΘΑΡΟ ΚΕΡΔΟΣ / (ΖΗΜΙΑ)	(2,1)	16,6

Παρουσιάζουμε τις κυριότερες μεταβολές των στοιχείων του ισολογισμού της 31ης Δεκεμβρίου 1985, σε σύγκριση με τα αντίστοιχα στοιχεία του ισολογισμού της 31ης Δεκεμβρίου 1984.

Οι λογαριασμοί υπολογίστηκαν με την ίδια μέθοδο και ακολουθούν τους ίδιους κανόνες αποτίμησης με το προηγούμενο έτος.

Το σύνολο του ισολογισμού της 31ης Δεκεμβρίου 1985 ανέρχεται σε 308,4 εκατομμύρια δολάρια έναντι 320,2 εκατομμυρίων δολαρίων της 31ης Δεκεμβρίου 1984.

Οι κυριότερες μεταβολές είναι οι εξής:

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

A. ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Οι καθαρές συνολικές ακινητοποιήσεις μειώθηκαν κατά 3,9 εκατομμύρια δολάρια φθάνοντας τα 201,2 εκατομμύρια δολάρια έναντι 205,1 εκατομμυρίων δολαρίων το 1984:

- α) Τα καθαρά έξοδα εγκατάστασης μειώθηκαν κατά 2,9 εκατομμύρια δολάρια εξαιτίας της απόσβεσης των εξόδων εγκατάστασης της επένδυσης για επέκταση.
- β) Οι καθαρές ακινητοποιήσεις μειώθηκαν κατά 6,5 εκατομμύρια δολάρια, φθάνοντας συνολικά στο τέλος του έτους 1985 το ποσό των 169,7 εκατομμυρίων δολαρίων. Η μεταβολή αυτή αντιστοιχεί:
 - στις νέες ακινητοποιήσεις αξίας 6,9 [✓] εκατομμυρίων δολαρίων και
 - στις ετήσιες τακτικές αποσβέσεις των ακινητοποιήσεων αξίας 13,4 εκατομμυρίων δολαρίων. Σημειώνεται ότι η Εταιρεία δεν πραγματοποίησε πρόσθετες αποσβέσεις όπως είχε συμβεί τα προηγούμενα έτη (εκτός από το έτος 1982).
- γ) Οι υπό εκτέλεση και άλλες ακινητοποιήσεις παρουσιάζουν μείωση 1 εκατομμυρίου δολαρίων. ✓
- δ) Ο λογαριασμός «Προσαρμογή μακροπροθέσμων δανείων ακινητοποιήσεων από συναλλαγματικές διαφορές» εμφανίζεται ξανά με τη λογιστικοποίηση στο ενεργητικό 6,5 εκατομμυρίων δολαρίων συναλλαγματικής ζημιάς κατόπιν της ανατίμησης του γαλλικού φράγκου και του γερμανικού μάρκου σε σχέση με το δολάριο Η.Π.Α.

B. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

Στο τέλος του 1985, η αξία των αποθεμάτων (53,8 εκατομμύρια δολάρια) παρουσιάζει μείωση 2,4 εκατομμυρίων δολαρίων σε σχέση με την 31η Δεκεμβρίου 1984. Η μείωση αυτή οφείλεται κυρίως στην πτώση της αξίας των αποθεμάτων των ετοιμών προϊόντων και του πετρελαίου, που αντισταθμίστηκε μερικώς από την αύξηση της

αξίας των αποθεμάτων βωξίτη. Η μείωση που διαπιστώθηκε το 1985 αναλύεται ως εξής:

Αλλαγές που οφείλονται σε:

	ΤΙΜΕΣ (Εκ. \$)	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ (Εκ. \$)	ΣΥΝΟΛΟ (Εκ. \$)
• Πρώτες ύλες:			
— Βωξίτης	2,3	0,9	3,2
— Πετρέλαιο	0,2	(2,0)	(1,8)
— Διάφορες άλλες ύλες	0,3	(1,8)	(1,5)
	2,8	(2,9)	(0,1)
• Ημικατεργασμένα Προϊόντα	0,6	(0,1)	0,5
• Έτοιμα προϊόντα	—	(3,0)	(3,0)
• Υλικά γενικής αποθήκης	0,2	—	0,2
	3,6	(6,0)	(2,4)

Γ. ΜΕΤΟΧΟΙ

Το κονδύλι αυτό που αφορά το φόρο που χρωστούν οι μέτοχοι λόγω της αναπροσαρμογής των παγίων (Νόμοι 542/77 και 1249/82), μειώθηκε κατά 1,3 εκατομμύρια δολάρια για τους εξής λόγους:

- α) Την παρακράτηση 0,8 εκατομμυρίων δολαρίων που πραγματοποιήθηκε πάνω στο μέρισμα του 1984 που καταβλήθηκε το 1985,
- β) Την εξέλιξη της ισοτιμίας του δολαρίου σε σχέση με τη δραχμή (0,5 εκατομμύρια δολάρια).

Δ. ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Οι βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις μειώθηκαν κατά 6,3 εκατομμύρια δολάρια. Η μεταβολή αυτή αντιστοιχεί:

- Στη μείωση των πιστώσεων στους πελάτες κατά 8,8 εκατομμύρια δολάρια.
- Στην αύξηση του λογαριασμού «Υλικά καθ' οδόν» κατά 2,3 εκατομμύρια δολάρια.

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

A. ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ

Το μετοχικό κεφάλαιο παραμένει αναλλοίωτο.

B. ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

Τα αποθεματικά (84,0 εκατομμύρια δολάρια) παραμένουν περίπου αναλλοίωτα. Στο συνολικό αυτό ποσό, 64,7 εκατομμύρια δολάρια αποτελούν αφορολόγητα αποθεματικά.

Μια πρόβλεψη 4,1 εκατομμυρίων δολαρίων καταρτίστηκε — σύμφωνα με την τακτική που εφαρμόστηκε τα προηγούμενα έτη — για την αποκατάσταση της αξίας των πρώτων υλών.

Τα ίδια κεφάλαια της Εταιρείας — κεφάλαιο, αποθεματικά και προβλέψεις — ανέρχονται συνολικά σε 231,5 εκατομμύρια δολάρια σε σύγκριση με τις καθαρές ακινητοποιήσεις που είναι 201,2 εκατομμύρια δολάρια.

Γ. ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Παρουσίασαν μείωση κατά 2.0 εκατομμύρια δολάρια που οφείλεται:

- Σε αυξήσεις από:
 - Ανάληψη νέων μακροπροθέσμων δανείων: 3,3 εκατομμύρια δολάρια.
 - Μείωση κατά 3,2 εκατομμύρια δολάρια του βραχυπροθέσμου τμήματος των μακροπροθέσμων δανείων που μεταφέρεται στις βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις.
 - Συναλλαγματικές διαφορές στα μακροπρόθεσμα δάνεια στις 31 Δεκεμβρίου 1985: Ζημιά 6,5 εκατομμυρίων δολαρίων που μεταφέρθηκε στο ενεργητικό, η οποία αντισταθμίστηκε μερικώς με κέρδος 3,0 εκατομμυρίων δολαρίων που μεταφέρθηκε στο λογαριασμό αποτελεσμάτων.
- Σε μειώσεις από:
 - Εξόφληση δανείων αξίας 11,3 εκατομμυρίων δολαρίων.
 - Κατάργηση του λογαριασμού «Δημόσιο, φόρος του Νόμου 1249/82» (-0,6 εκατομμύρια δολάρια). Η υπόλοιπη υποχρέωση μετατρέπεται σε βραχυπρόθεσμη υποχρέωση.

Δ. ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Στο τέλος του 1985, το σύνολο των βραχυπροθέσμων υποχρεώσεων είναι κατά 13,8 εκατομμύρια δολάρια χαμηλότερο από εκείνο του 1984, πρώτον λόγω της μείωσής του κατά:

- 3,4 εκατομμύρια δολάρια των βραχυπροθέσμων δανείων,
- 3,2 εκατομμύρια δολάρια του βραχυπροθέσμου τμήματος των μακροπροθέσμων υποχρεώσεων που θα εξοφληθεί το 1986,
- 9,0 εκατομμύρια δολάρια που οφείλεται στην έλλειψη μερίσματος για διανομή το 1986 (έναντι 9 εκατομμυρίων δολαρίων που διανεμήθηκαν το 1985),

και δεύτερον, λόγω της αύξησής του κατά:

- 1,8 εκατομμύρια δολάρια των λογαριασμών Προμηθευτών, Εμπορευμάτων και Υπηρεσιών σε αναμονή τιμολόγησης καθώς και εξόδων πληρωτέων.

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ 1985

Ο κύκλος εργασιών ανέρχεται σε 182,3 εκατομμύρια δολάρια, έναντι 229,6 εκατομμυρίων δολαρίων, δηλαδή παρουσιάζει μείωση 20,6% σε σχέση με το έτος 1984.

Το μικτό κέρδος 23,8 εκατομμύρια δολάρια, έναντι 50,6 εκατομμυρίων δολαρίων το προηγούμενο έτος, παρουσιάζει μείωση 53%.

Οι ετήσιες αποσβέσεις, περιορισμένες στο ελάχιστο όριο, αντιπροσωπεύουν 16,4 εκατομμύρια δολάρια έναντι 22,1 εκατομμυρίων δολαρίων το 1984, δηλαδή παρουσιάζουν μείωση 26%.

Η χρήση του 1985 καταλήγει σε καθαρή ζημιά 2,1 εκατομμυρίων δολαρίων, έναντι του καθαρού κέρδους 16,5 εκατομμυρίων δολαρίων το 1984.

Από την ανάλυση του Λογαριασμού Αποτελεσμάτων διαπιστώνεται:

- Καταβολή έκτακτης εισφοράς 1,4 εκατομμυρίων δολαρίων που αντιπροσωπεύει τη συμμετοχή της Εταιρείας στην προσπάθεια ανόρθωσης της Εθνικής Οικονομίας.
- Αύξηση των καθαρών χρηματοδοτικών εξόδων κατά 2,1 εκατομμύρια δολάρια σε σχέση με το προηγούμενο έτος.
- Πρόβλεψη για την αποκατάσταση της αξίας των πρώτων υλών ύψους 4,1 εκατομμυρίων δολαρίων, σύμφωνα με την τακτική που εφαρμόστηκε τα προηγούμενα έτη.
- Θετικές συναλλαγματικές διαφορές (πιστωτικές) 4,1 εκατομμυρίων δολαρίων, από τα οποία 3,7 εκατομμύρια αντιπροσωπεύουν συναλλαγματικά κέρδη που διαπιστώθηκαν στις 31.12.1985. Αξίζει να σημειωθεί πως μια αντίστροφη μεταβολή των συναλλαγματικών ισοτιμιών μπορεί να ακυρώσει το σύνολο ή ένα μέρος αυτών των συναλλαγματικών κερδών. Έτσι αν δεν ληφθούν υπόψη τα πλασματικά αυτά κέρδη, η καθαρή ζημιά της χρήσης ανέρχεται σε 5,8 εκατομμύρια δολάρια το 1985.

ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

Σας παρακαλούμε να εγκρίνετε τον Ισολογισμό και το Λογαριασμό Αποτελεσμάτων της 31ης Δεκεμβρίου 1985 όπως σας έχουν εκτεθεί.

Πρέπει επίσης να παρθεί μία απόφαση για το αποτέλεσμα που διαμορφώθηκε: προτείνουμε η καθαρή ζημιά 2,1 εκατομμυρίων δολαρίων να μεταφερθεί σε νέο.

ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

Οι βασικές λογιστικές αρχές που ακολούθησε η Εταιρία μας κατά τη χρήση 1985 είναι οι εξής:

α. Αποτίμηση παγίων περιουσιακών στοιχείων και αποσβέσεις αυτών.

Τα ενσώματα πάγια περιουσιακά στοιχεία έχουν αποτιμηθεί στην αξία κτήσεως εκτός από τα Γήπεδα και Βιομηχανοστάσια που η αξία τους αναπροσαρμόστηκε σύμφωνα με τους Νόμους 542/1977 και 1249/1982.

Οι αποσβέσεις όλων των ενσωμάτων παγίων περιουσιακών στοιχείων έχουν υπολογιστεί σύμφωνα με τους συντελεστές αποσβέσεων που ίσχυαν κατά την αρχική σύμβαση της Εταιρίας με το Ελληνικό Δημόσιο.

β. Αποτίμηση Χρεωγράφων

Τα χρεώγραφα αποτιμήθηκαν στην αξία κτήσεως.

γ. Αποτίμηση αποθεμάτων - Κόστος παραγωγής προϊόντων

Οι πρώτες ύλες αποτιμήθηκαν στη μέση σταθμική τιμή αγοράς τους. Τα έτοιμα προϊόντα στην τιμή κόστους παραγωγής τους στην οποία δεν περιλαμβάνονται οι αποσβέσεις.

δ. Αποτίμηση απαιτήσεων & υποχρεώσεων σε ξένο συνάλλαγμα

Οι απαιτήσεις και υποχρεώσεις σε ξένο νόμισμα αποτιμήθηκαν με τις τιμές των ξένων νομισμάτων που είχαν την 31.12.85.

ε. Κριτήριο χαρακτηρισμού απαιτήσεων & υποχρεώσεων ως μακροπροθέσμων

Οι υποχρεώσεις που έχουν προθεσμία πληρωμής μεγαλύτερη από ένα χρόνο μετά το κλείσιμο του Ισολογισμού, έχουν καταχωρηθεί στην κατηγορία των «Μακροπροθέσμων υποχρεώσεων», όλες οι άλλες υποχρεώσεις έχουν καταχωρηθεί στην κατηγορία των «Βραχυπροθέσμων υποχρεώσεων».

στ. Αποζημιώσεις αποχωρούντος & απολυμένου προσωπικού.

Δεν σχηματίζεται πρόβλεψη για αποζημιώσεις προσωπικού που αποχωρεί ή απολύεται.

ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Μετά από την παρουσίαση της κατάστασης της Εταιρείας, της έγκρισης των λογαριασμών και τη μεταφορά του αποτελέσματος, σας παρακαλούμε να απαλλάξετε από κάθε ευθύνη το σύνολο του Διοικητικού Συμβουλίου για τη διαχείρισή του και τους Ορκωτούς Λογιστές για τον έλεγχο της 24ης εταιρικής χρήσης.

Σας παρακαλούμε να διορίσετε δύο τακτικούς Ορκωτούς Λογιστές και τους αναπληρωτές τους για τη χρήση 1986 και να εξουσιοδοτήσετε το Διοικητικό Συμβούλιο για τον καθορισμό της αμοιβής τους.

Μετά την Τακτική Γενική Συνέλευση της 14ης Ιουνίου 1985, σημειώσαμε τις παραιτήσεις των κ. κ. Κωνσταντίνου ΗΛΙΑΣΚΟΥ, Michel CASTERA και Paul MASSON. Το Διοικητικό σας Συμβούλιο τίμησε τους Συμβούλους αυτούς, οι υπηρεσίες των οποίων αναγνωρίζονται από την Εταιρεία. Σε αντικατάσταση αυτών των Συμβούλων και κατ' εφαρμογή του άρθρου 15 του Καταστατικού, το Διοικητικό Συμβούλιο στις συνεδριάσεις του της 14ης Ιουνίου 1985 και 10ης Απριλίου 1986, διόρισε τους κ.κ. Αθανάσιο ΑΘΑΝΑΣΑΚΟΠΟΥΛΟ, Jacques LOPPION και Bernard FANDON D'ANDON.

Σας παρακαλούμε να επικυρώσετε τους διορισμούς αυτούς.

Εξάλλου και σύμφωνα με το άρθρο 14 του Καταστατικού και με τις αποφάσεις που πήρε το Διοικητικό Συμβούλιο κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεών του στις 17 Οκτωβρίου 1980, 19 Δεκεμβρίου 1980, 2 Απριλίου 1982 και 29 Μαρτίου 1985, οι θητείες των εξής Συμβούλων θα λήξουν στην παρούσα Συνέλευση: PECHINEY, Société Française pour le Développement de l'Aluminium en Grèce, κ. κ. Κωνσταντίνου ΚΑΡΠΙΔΑ, Κωνσταντίνου ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΥ και Bernard PACHE. Σας προτείνουμε να εγκρίνετε την ανανέωση της θητείας τους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 17, 21 και 22 του Καταστατικού, σας παρακαλούμε με την ψήφιση ειδικής απόφασης, να εγκρίνετε την εξόφληση των εξόδων μετακίνησης των Συμβούλων και των εκπροσώπων τους, που ανέρχονται σε 14.567,62 δολάρια.

Τέλος καλούμε τη Συνέλευση να συμμετάσχει στις ευχαριστίες που απευθύνουμε στο προσωπικό της Εταιρείας που αντιμετώπισε τη δύσκολη αυτή περίοδο με πλήρη αποτελεσματικότητα, αφοσίωση και ικανότητα.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΗΣ 31^{ΗΣ} ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1985

ΕΙΚΟΣΤΗ ΤΕΤΑΡΤΗ ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΚΑΘΑΡΟ	31-12-1985	31-12-1984
	\$	\$	\$	\$	\$
ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	38.276.101,78	28.252.126,01		10.023.975,77	12.893.568,54
ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ					
Γήπεδα - Οικόπεδα	18.839.320,97		18.839.320,97		18.839.320,97
Ορυχεία	465.547,03		465.547,03		465.547,03
Οδικό δίκτυο	3.515.279,91	1.124.986,31	2.390.293,60		2.460.599,23
Προβλήτα	1.853.097,46	589.785,05	1.263.312,41		1.300.374,36
Κτίρια εργοστασίου	91.522.252,90	87.939.155,50	3.583.097,40		4.228.976,28
Κτίρια οικισμών	96.852.935,99	36.750.214,17	60.102.721,82		62.723.004,86
Ακίνητα Αθηνών	6.776.537,37	759.852,68	6.016.684,69		6.219.980,81
Εγκαταστάσεις εργοστασίου	266.521.542,28	191.958.488,61	74.563.053,67		77.155.994,76
Εγκαταστάσεις οικισμών	2.037.266,58	1.340.431,87	696.834,71		772.989,82
Τροχοφόρα	6.966.963,16	5.980.837,83	986.125,33		1.248.573,33
Πλωτά μέσα	641.497,11	624.066,12	17.430,99		18.475,83
Έπιπλα και εξοπλισμός γραφείων	1.859.967,22	1.224.832,32	635.134,90		623.986,41
Έπιπλα και εξοπλισμός οικισμών	918.868,92	796.726,61	122.142,31		150.039,07
	498.771.076,90	329.089.377,07		169.681.699,83	176.207.862,76
ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ					
Έργα υπό εκτέλεση			1.034.935,61		1.462.235,27
Προκαταβολές σε προμηθευτές			26.679,56		553.942,29
Έξοδα μελετών και ερευνών για κατανομή			155.555,10		265.271,54
Υλικά καθ' οδόν			10.348,11		—
				1.227.518,38	2.281.449,10
ΤΙΤΛΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΩΝ				13.725.172,32	13.698.619,18
Εγγυοδοσίες				19.483,62	19.835,04
Προσαρμογή Μακρο. Δανείων ακίνητοπ. από Συν/κές Διαφορές				6.487.857,39	—
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΘΑΡΟΥ ΠΑΓΙΟΥ				201.165.707,31	205.101.334,62
ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ					
Πρώτες ύλες			19.025.535,01		18.288.062,81
Υλεις σε τρίτους			1.285.555,66		2.072.471,40
Υλεις σε κυκλώματα βιομηχανοστασίου			14.855.960,52		13.915.426,22
Υλεις ημικατεργασμένες			7.091.734,63		7.552.076,39
Ετοίμα προϊόντα			2.365.242,61		5.350.331,18
Ανταλλακτικά και γενικά υλικά		9.353.771,47			
Μείον πρόβλεψη για υποτίμηση		218.971,10	9.134.800,37		8.940.962,74
Υλικά συσκευασίας			43.088,99		52.679,95
				53.801.917,79	56.172.010,69
ΜΕΤΟΧΟΙ					
Φόρος των Ν. 542/77 και 1249/82: Δόσεις μακροπρόθεσμες			2.669.669,43		3.288.944,80
Φόρος των Ν. 542/77 και 1249/82: Δόσεις βραχυπρόθεσμες			190.127,73		832.715,94
				2.859.797,16	4.121.660,74
ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ					
Πελάτες		31.480.284,92			
Μείον πρόβλεψη επισφαλών απαιτήσεων		977.028,88			
Προκαταβολές σε προμηθευτές			30.503.256,04		40.561.412,70
Δημόσιο και ασφαλιστικά ταμεία			376.328,00		620.021,90
Γραμμάτια εισπρακτέα			5.368.937,83		5.541.365,56
Υλικά καθ' οδόν			1.302.359,02		—
Έσοδα εισπρακτέα			2.712.740,98		344.772,97
Προεξοφληθέντα έξοδα			1.063.690,54		1.121.993,88
Διάφοροι χρεωστικοί λογαριασμοί		2.578.134,14	182.655,64		184.049,80
Μείον πρόβλεψη επισφαλών απαιτήσεων		20.000,00	2.558.134,14		2.021.433,99
				44.068.102,19	50.395.050,80
ΤΙΤΛΟΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ				214.371,37	236.690,53
ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ				100.944.188,51	110.925.412,76
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ					
Τράπεζες, λογαριασμοί καταθέσεων στην Ελλάδα		480.579,45			
Τράπεζες, λογαριασμοί καταθέσεων στο εξωτερικό		3.007.222,29	3.487.801,74		2.972.854,28
Επιταγές εισπρακτέες			676.773,15		1.179.912,22
Ταμεία			47.241,53		30.855,40
				4.211.816,42	4.183.621,90
ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΕΣ					
Ζημία παρούσης χρήσεως				2.113.893,67	—
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ				308.435.605,91	320.210.369,28
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ				423.698.004,31	430.976.577,07

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

		31-12-1985	31-12-1984
	\$	\$	\$
ΙΔΙΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ			
ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ			
504.808 Μετοχές προνομιακές με ψήφο	22.211.552,00		22.211.552,00
242.378 Μετοχές προνομιακές χωρίς ψήφο	10.664.632,00		10.664.632,00
2.019.229 Μετοχές κοινές	88.846.076,00		88.846.076,00
2.766.415 Μετοχές προς \$ 44,00 η μία		121.722.260,00	121.722.260,00
Ειδικό αποθεματικό από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο		2.552.541,28	2.552.541,28
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ			
Τακτικό φορολογηθέν	15.586.648,89		15.586.648,89
Τακτικό αφορολόγητο ποσό εκ του άρθρου 1 του Ν.Δ. 4002/59... ..	363.828,76		363.828,76
Του άρθρου 1 του Ν.Δ. 4002/59 νέων παραγωγικών επενδύσεων	39.747.484,93		39.747.484,93
Του άρθρου 7 του Α.Ν. 147/67 για πάγιες εγκαταστάσεις	4.102.607,01		4.102.607,01
Του άρθρου 7 του Α.Ν. 147/67 για κεφάλαιο κινήσεως	1.025.651,49		1.025.651,49
Του άρθρου 2 του Ν.Δ. 1078/71 για πάγιες εγκαταστάσεις	10.549.632,90		10.549.632,90
Του άρθρου 2 του Ν.Δ. 1078/71 για κεφάλαιο κινήσεως	1.172.207,40		1.172.207,40
Του άρθρου 3 του Ν. 849/78 για πάγιες εγκαταστάσεις	3.951.413,00		3.951.413,00
Του άρθρου 17 του Ν. 1116/81 για πάγιες εγκαταστάσεις	593.654,70		593.654,70
Του άρθρου 10 του Α.Ν. 148/67 για υπεραξία τίτλων	9.466,66		9.466,66
Του άρθρου 4 του Ν.Δ. 328/74 για έκπτωση επί εξοφλήσεως φόρων	1.422.818,58		1.473.566,97
Έκτακτο φορολογηθέν	5.430.713,43		5.430.713,43
		83.956.127,75	84.006.876,14
ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ			
Για ενδεχόμενες υποχρεώσεις	1.500.000,00		1.500.000,00
Για έκτακτες μελλοντικές δαπάνες συντηρήσεως εγκαταστάσεων	10.000.000,00		10.000.000,00
Για αποκατάσταση της αξίας πρώτων υλών	11.816.000,00		7.721.000,00
		23.316.000,00	19.221.000,00
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΘΑΡΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ		231.546.929,03	227.502.677,42
ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ			
Τράπεζες	20.152.324,12		23.159.834,59
Γραμμάτια πληρωτέα	28.088.772,09		
Μείον μη δεδουλευμένοι τόκοι	5.856.757,13		
Διάφοροι πιστωτικοί λογαριασμοί	14.919,42		19.566,73
Δημόσιο, Φόρος του Ν. 1249/82	—		608.144,40
ΣΥΝΟΛΟ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ		42.399.258,50	44.363.610,02
ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ			
Ομολογιακό δάνειο μη μετατρέψιμο	—		400.545,81
Τράπεζες	3.469.786,94		11.490.255,19
Γραμμάτια πληρωτέα	9.089.767,08		
Μείον μη δεδουλευμένοι τόκοι	1.641.598,33		
Δημόσιο, Φόρος του Ν. 1249/82	7.448.168,75		6.658.322,40
Δημόσιο και ασφαλιστικά Ταμεία	528.792,59		1.186.724,88
Προμηθευτές	8.967.354,32		7.048.347,29
Προμηθευτές	5.146.110,93		4.793.588,30
Αναμενόμενες τιμολογήσεις από προμηθευτές	4.695.647,96		3.032.496,95
Εξόδα πληρωτέα	3.390.690,16		3.685.768,42
Διάφοροι πιστωτικοί λογαριασμοί	173.185,76		330.676,95
Μερίσματα παρελθουσών χρήσεων	81.377,03		110.538,81
Μέρισμα για διανομή	—		9.018.512,90
Φόροι Δημοσίου	588.303,94		588.303,94
ΣΥΝΟΛΟ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ		34.489.418,38	48.344.081,84
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		308.435.605,91	320.210.369,28

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ

423.698.004,31 430.976.577,07

ΑΝΑΛΥΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΤΑΞΕΩΣ

	1985 \$	1984 \$
Υποθήκες επί εργοστασίου και των οικισμών	38.129.399,02	54.865.442,09
Υποθήκες ληφθείσες	726.348,77	835.346,31
Ενέχυρο επί ήπιτων	9.614.662,47	9.614.662,47
Εγγυήσεις τρίτων υπέρ της εταιρίας	1.025.169,92	1.300.599,92
Διάφοροι αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	814.849,48	946.862,69
Επίδικοι φόροι	1.086.938,22	1.250.046,64
Παραγωγικές επενδύσεις του Ν.Δ. 4002/59	135.922.707,38	135.922.707,38
Παραγωγικές επενδύσεις του Ν.Δ. 1078/71	42.591.757,83	42.591.757,83
Παραγωγικές επενδύσεις του Ν. 849/78	34.151.020,43	34.151.020,43
Παραγωγικές επενδύσεις του Ν. 1116/81	26.479.877,22	26.479.877,22
Παραγωγικές επενδύσεις του Ν. 1262/82	76.758.196,11	70.123.741,35
Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	56.397.077,46	52.894.512,74
	423.698.004,31	430.976.577,07

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ

1.1.1985 ΕΩΣ 31-12-1985

	1985 \$	1984 \$
ΧΡΕΩΣΗ		
Εξόδα διοικητικά	2.671.016,40	3.101.537,78
Εξόδα χρηματοδοτήσεως	8.009.392,17	6.998.515,55
Εξόδα διαθέσεως	1.761.335,70	1.663.660,10
Εξόδα μελετών και ερευνών	99.073,88	278.133,95
Αποσβέσεις		
Εξόδων εγκαταστάσεως	3.042.988,71	
Ακινήτοποιήσεων	13.375.117,30	
Δωρεές	10.021,58	22.130.242,28
Ζημιές από εκποίηση στοιχείων ενεργητικού	38.443,47	70.420,93
Ζημιές προηγούμενων χρήσεων	221,56	152.071,97
Φόροι δημοσίου	77.054,13	5.970.476,44
Εκτακτη εισφορά	1.412.095,65	146.202,45
Ζημιές επί συμμετοχών μας	1.588.162,81	
Μείον πρόβλεψη	1.588.162,81	
Πρόβλεψη για αποκατάσταση της αξίας πρώτων υλών	4.095.000,00	
Καθαρό κέρδος		16.527.213,31
	34.591.760,55	57.038.474,76
ΠΙΣΤΩΣΗ		
Μικτό κέρδος	23.841.890,98	50.650.092,12
Συναλλαγματικές διαφορές	4.093.791,81	635.797,33
Τόκοι πιστωτικοί και εισοδήματα διάφορα	4.540.902,06	5.748.246,18
Κέρδη από εκποίηση στοιχείων ενεργητικού	1.282,03	4.339,13
Εκπτώση επί εξοφλήσεως φόρων	(50.748,39)	
Μείον μεταφορά στο αποθεματικό	50.748,39	
Ζημία εις νέον	2.113.893,67	
	34.591.760,55	57.038.474,76

Αθήνα, 17 Απριλίου 1986

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
και Εντεταλμένος Σύμβουλος
G. DECOSTER

Ο Γενικός Διευθυντής
P. KRON

Ο Οικονομικός Διευθυντής
K. ΚΟΥΚΛΕΛΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
Γ. ΒΕΡΤΣΩΝΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

*Προς τους κκ. Μετόχους της Ανώνυμης Βιομηχανικής και
Εμπορικής Εταιρίας «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ»*

Ελέγξαμε τον ανωτέρω Ισολογισμό της Ανώνυμης Βιομηχανικής και Εμπορικής Εταιρίας «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» της 31ης Δεκεμβρίου 1985 και τα αποτελέσματα, τα οποία προέκυψαν από τις εργασίες της, κατά την εταιρική χρήση, που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 1985. Κατά τον έλεγχο μας εφαρμόσαμε τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδικοποιημένου Ν. 2190 «περί Ανωνύμων Εταιριών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες, τις οποίες κρίναμε κατάλληλες, στα πλαίσια των ελεγκτικών αρχών που ακολουθεί το Σώμα Ελλήνων Ορκωτών Λογιστών. Η εταιρία τήρησε τα βιβλία και στοιχεία τα οποία προβλέπει η ισχύουσα νομοθεσία και τα έθεσε στη διάθεσή μας για τη διενέργεια του ελέγχου. Παρασχεθήκαν οι πληροφορίες και επεξηγήσεις τις οποίες ζητήσαμε. Στα βιβλία της εταιρίας έχει τηρηθεί κανονικά λογαριασμός κόστους παραγωγής στον οποίο, κατά πάγια τακτική της εταιρίας, δεν περιλαμβάνονται οι αποσβέσεις των ακινητοποιήσεων, οι οποίες επιβάρυναν απευθείας το λογαριασμό Αποτελεσμάτων Χρήσεως. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση εκτός ότι δεν έγιναν πρόσθετες αποσβέσεις στην παρούσα χρήση, ενώ στην προηγούμενη οι πρόσθετες αποσβέσεις ανήλθαν σε \$ 5.953.171,66. Σημειώνουμε επίσης ότι, στην παρούσα χρήση έγινε πρόβλεψη \$ 4.095.000 για «αποκατάσταση της αξίας πρώτων υλών» που επιβάρυνε τα αποτελέσματα της χρήσης. Παρατηρούμε ότι:

- 1) Ο λογαριασμός Τίτλοι συμμετοχών \$ 13.725.172,32 αφορά την αξία κτήσεως μετοχών εταιριών οι οποίες δεν είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο και γι' αυτό δεν μπορούμε να κρίνουμε για την τρέχουσα αξία τους. Η λογιστική καθαρή θέση των εταιριών αυτών είναι μικρότερη από την αξία κτήσεώς τους.
- 2) Το κόστος παραγωγής των προϊόντων της εταιρίας επιβαρύνθηκε στην παρούσα χρήση με την τιμή του ηλεκτρικού ρεύματος, όπως καθορίστηκε με την από 4.7.1984 σχετική διαιτητική απόφαση. Οι διαφορές που προέκυψαν μεταξύ της τιμής αυτής και εκείνης που τιμολογήθηκε και καταβλήθηκε στη Δ.Ε.Η., έχουν αχθεί σε προσωρινό λογαριασμό. Η διαδικασία και η απόφαση της ανωτέρω διαιτησίας αμφισβητούνται από τη Δ.Ε.Η. στα Ελληνικά Δικαστήρια.
- 3) Για τις εκκρεμείς φορολογικές διαφορές της εταιρίας με το Ελληνικό Δημόσιο και τις τυχόν υποχρεώσεις που μπορεί να προκύψουν δεν έχει γίνει πρόβλεψη στον Ισολογισμό. Ο ανωτέρω Ισολογισμός και η ανάλυση Αποτελεσμάτων Χρήσεως προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρίας και απεικονίζουν, λαμβανομένων υπόψη και των ανωτέρω σημειώσεών μας, βάσει των διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει, γενικά, παραδεκτές και είναι ομοίμορφες προς εκείνες της προηγούμενης χρήσεως, πλην των περιπτώσεων που αναφέραμε, την οικονομική κατάσταση της εταιρίας κατά την 31η Δεκεμβρίου 1985, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως, που έληξε αυτή την ημερομηνία. Οι βασικές λογιστικές αρχές που ακολούθησε η εταιρία, περιλαμβάνονται στην Έκθεση του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων.

Αθήνα, 21 Απριλίου 1986

ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ Α. ΚΑΒΑΡΝΟΣ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Γ. ΠΑΛΙΕΡΑΚΗΣ

ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ (σε εκατομ. Δολάρια)

ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ

- Πωλήσεις εσωτερικού
- Εξαγωγές

ΣΥΝΟΛΟ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

ΑΛΟΥΜΙΝΑ ΔΙΑΦΟΡΑ

ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

1980 1981 1982 1983 1984 1985

138	87	79	119	120	105
103	112	77	70	71	48

241	199	156	189	191	153
-----	-----	-----	-----	-----	-----

39	45	31	25	37	28
2	2	1	1	1	1

282	246	188	215	229	182
-----	-----	-----	-----	-----	-----

ΠΑΡΑΓΩΓΗ

(σε χιλιάδες τόνους)

ΑΛΟΥΜΙΝΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ

494	490	401	410	482	380
146	147	137	137	137	124

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

(σε χιλιάδες τόνους)

ΑΛΟΥΜΙΝΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ

- Πωλήσεις εσωτερικού
- Εξαγωγές

ΣΥΝΟΛΟ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

206	207	140	126	232	169
-----	-----	-----	-----	-----	-----

84	63	70	87	86	86
58	82	67	54	51	39

142	145	137	141	137	125
-----	-----	-----	-----	-----	-----

ΑΥΤΟΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ (CASH FLOW)

(σε εκατομ. Δολάρια)

82,5	38,0	(1,6)	37,2	30,4	14,7
------	------	-------	------	------	------

ΣΥΓΚΡΙΣΗ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

(σε εκατομμύρια δολάρια)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	1980	1981	1982	1983	1984	1985
I. Ακίνητοποιήσεις						
Ακαθάριστες	346,3	372,3	498,0	539,1	546,6	558,5
Μείον Αποσβέσεις	(224,1)	(238,3)	(301,1)	(319,5)	(341,5)	(357,3)
Καθαρές	122,2	134,0	196,9	219,6	205,1	201,2
II. Αποθέματα	72,8	71,3	65,8	59,5	56,2	53,8
III. Βραχυπρόθεσμες Απαιτήσεις και Διαθέσιμα	79,3	72,5	68,3	75,0	58,9	51,3
IV. Καθαρή Ζημία	—	—	(8,7)	—	—	(2,1)
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	274,3	277,8	339,7	354,1	320,2	308,4
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						
I. Ίδια Κεφάλαια:						
Μετοχικό Κεφάλαιο	82,5	82,5	124,3	124,3	124,3	124,3
Αποθεματικά	66,5	70,3	70,2	76,5	84,0	83,9
Προβλέψεις	17,0	20,0	22,0	21,2	19,2	23,3
Καθαρή Θέση	166,0	172,8	216,5	222,0	227,5	231,5
II. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις	20,0	31,6	69,9	73,6	44,4	42,4
III. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις	88,3	73,4	53,3	58,5	48,3	34,5
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	274,3	277,8	339,7	354,1	320,2	308,4
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ						
Μικτό κέρδος	96,0	50,5	11,6	53,5	50,7	23,8
Αποσβέσεις και Προβλέψεις	(32,8)	(18,8)	(14,7)	(18,5)	(22,1)	(20,5)
Γενικά Έξοδα και Διάφορα	(24,3)	(10,5)	(5,6)	(2,6)	(12,1)	(5,4)
ΚΑΘΑΡΟ ΚΕΡΔΟΣ	38,9	21,2	—	32,4	16,5	—
ΚΑΘΑΡΗ ΖΗΜΙΑ	—	—	(8,7)	—	—	(2,1)

Σημείωση:

Από τη χρήση 1983 οι συναλλαγματικές διαφορές του λογαριασμού πελατών επηρεάζουν το Λογαριασμό «Συναλλαγματικές Διαφορές» και όχι τον κύκλο εργασιών όπως προηγούμενα.





ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟ: \$ 121.722.260,00

ΕΔΡΑ
ΣΕΚΕΡΗ 1, 106 71 ΑΘΗΝΑ, ΤΑΧ. ΘΥΡΙΣ 3632 - 102 10 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 3693000, ΤΗΛΕΓΡ: ALUMELL ΑΘΗΝΑΙ, ΤΕΛΕΞ: 215290 ADG GR

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ, ΠΑΡΑΛΙΑ ΔΙΣΤΟΜΟΥ, ΒΟΙΩΤΙΑ
ΤΗΛ: 0261, 22661-5, ΤΗΛΕΓΡ: ALELLAS LEVADIA, ΤΕΛΕΞ: 299660 ADGU GR
